

# REGISTRO

# **DEL CANAL DE PANAMÁ**

Volumen 9, Número 16

Registro, 22 de noviembre de 2007

### **CONTENIDO**

ACUERDO No. 148	
(de 21 de noviembre de 2007)	
Por el cual se aprueban los estados financieros de la	
Autoridad del Canal de Panamá para el período fiscal 2007	1
ACUERDO No. 149	
(de 21 de noviembre de 2007)	
Por el cual se declaran los excedentes provenientes del	
funcionamiento del Canal y se ordena su remisión al Tesoro Nacional	2
ACUERDO No. 150 (de 21 de noviembre de 2007) Por el cual se modifica el Reglamento de Contrataciones de la Autoridad del Canal de Panamá (financiamiento)	3
ACUERDO No. 151 (de 21 de noviembre de 2007) Por el cual se aprueba el Reglamento de Uso del Área de Compatibilidad con la Operación del Canal y de las Aguas y Riberas del	

# ACUERDO No. 148 (del 21 de noviembre de 2007)

"Por el cual se aprueban los estados financieros de la Autoridad del Canal de Panamá para el período fiscal 2007"

#### LA JUNTA DIRECTIVA DE LA AUTORIDAD DEL CANAL DE PANAMÁ

#### **CONSIDERANDO:**

Que el numeral 12 del artículo 25 de la Ley 19 de 11 de junio de 1997, orgánica de la Autoridad del Canal de Panamá, dispone que el Administrador presentará anualmente a la aprobación de la Junta Directiva los estados financieros auditados por auditores externos, dentro de los tres meses siguientes al cierre del respectivo año fiscal.

Que en la reunión de la Junta Directiva celebrada hoy, 21 de noviembre de 2007, el Administrador presentó para aprobación, los estados financieros de la Autoridad del Canal de Panamá preparados por la firma contable Deloitte, correspondientes al año fiscal 2007, que corre del 1 de octubre del 2006 al 30 de septiembre del 2007.

Que de acuerdo con los estados financieros presentados, el estado de resultados para el año fiscal 2007 mostró una utilidad neta de B/.806,647,394.04, la cual deducidas las contribuciones para el programa de inversiones y las reservas de patrimonio, muestra un saldo de B/.486,414,394.04 que constituye el excedente que deberá ser remitido al Tesoro Nacional.

#### **ACUERDA:**

ARTÍCULO PRIMERO: Aprobar los estados financieros de la Autoridad del Canal de Panamá para el año fiscal 2007, comprendido entre el 1 de octubre del 2006 y el 30 de septiembre del 2007.

**ARTÍCULO SEGUNDO:** Este acuerdo entrará en vigor a partir de su publicación en el Registro del Canal.

Dado en la ciudad de Panamá, República de Panamá, a los veintiún días del mes de noviembre del año dos mil siete.

PUBLÍQUESE Y CÚMPLASE

Dani Kuzniecky

Presidente de la Junta Directiva

Diógenes de la Rosa A.

# ACUERDO No. 149 (del 21 de noviembre de 2007)

"Por el cual se declaran los excedentes provenientes del funcionamiento del Canal y se ordena su remisión al Tesoro Nacional"

#### LA JUNTA DIRECTIVA DE LA AUTORIDAD DEL CANAL DE PANAMÁ

#### **CONSIDERANDO:**

Que los artículos 320 de la Constitución Política y 41 de la Ley 19 de 11 de junio de1997, orgánica de la Autoridad del Canal de Panamá, disponen que en el presupuesto de la entidad se establecerá el traspaso de los excedentes económicos al Tesoro Nacional, una vez cubiertos los costos de operación, inversión, funcionamiento, mantenimiento, modernización, ampliación del Canal y las reservas necesarias para contingencias establecidas en la Ley, su administración y en los reglamentos.

Que el artículo 41 precitado establece que una vez cubiertos los costos antes mencionados, los excedentes serán remitidos al Tesoro Nacional en el período fiscal siguiente.

Que mediante Acuerdo No. 148 del 21 de noviembre de 2007, la Junta Directiva aprobó los estados financieros de la Autoridad del Canal de Panamá para el período fiscal 2007, comprendido entre el 1 de octubre del 2006 y el 30 de septiembre del 2007, los cuales mostraron una utilidad neta de B/.806,647,394.04, la cual, deducidas las contribuciones para el programa de inversiones y las reservas de patrimonio, muestra un saldo de B/.486,414,394.04 que es el excedente que deberá ser remitido al Tesoro Nacional.

Que la cifra de excedentes mencionada en el párrafo anterior supera el aporte realizado por la Autoridad del Canal de Panamá al Tesoro Nacional en este concepto en el año fiscal 2006.

#### **ACUERDA:**

**ARTÍCULO PRIMERO:** Declarar como excedente económico de la operación y funcionamiento de la Autoridad del Canal de Panamá, para el año fiscal 2007, la suma de B/.486,414,394.04 y ordenar su remisión al Tesoro Nacional.

**ARTÍCULO SEGUNDO:** Este acuerdo entrará en vigor a partir de su publicación en el Registro del Canal.

Dado en la ciudad de Panamá, República de Panamá, a los veintiún días del mes de noviembre del año dos mil seis.

PUBLÍQUESE Y CÚMPLASE

Dani Kuzniecky

Presidente de la Junta Directiva

Diógenes de la Rosa A.

## ACUERDO No. 150 (de 21 de noviembre de 2007)

"Por el cual se modifica el Reglamento de Contrataciones de la Autoridad del Canal de Panamá"

#### LA JUNTA DIRECTIVA DE LA AUTORIDAD DEL CANAL DE PANAMÁ

#### **CONSIDERANDO:**

Que el artículo 18, numeral 5, acápite c, de la Ley 19 de 11 de junio de 1997, Orgánica de la Autoridad del Canal de Panamá, confiere a la Junta Directiva la facultad de aprobar el reglamento aplicable a la contratación de obras, suministro de bienes y prestación de servicios necesarios para el funcionamiento del Canal.

Que mediante el Acuerdo No. 24 de 4 de octubre de 1999 la Junta Directiva de la Autoridad del Canal de Panamá aprobó el Reglamento de Contrataciones.

Que se estima conveniente modificar el Reglamento de Contrataciones para adicionar un artículo que permita la posibilidad de someter la contratación de empréstitos, préstamos, financiamiento u otras obligaciones crediticias, así como documentos, actos, acuerdos, pactos, compromisos o contratos previos, preparatorios, necesarios o requeridos o relacionados a los mismos, a la ley y a la jurisdicción ordinaria extranjeras.

Que lo anterior se hace necesario por cuanto en el ámbito del financiamiento internacional y en los mercados de capitales se exige que la contratación así como los actos previos o preparatorios a ésta, se sujeten a la ley y a la jurisdicción extranjera aplicables en los centros financieros de mayor relevancia en el mundo.

Que a los efectos anteriores se propone la adición al Reglamento de Contrataciones de la Autoridad el Artículo 131-A en el Capítulo XIII, que permita la posibilidad de que la Autoridad someta las contrataciones mencionadas, así como los documentos, instrumentos, actos previos, relacionados o convenientes, necesarios o requeridos, a la ley y a la jurisdicción ordinaria extranjeras. Que el Administrador de la Autoridad ha presentado a la consideración de la Junta Directiva el proyecto de acuerdo que contiene la modificación pertinente a lo anotado.

#### **ACUERDA:**

**ARTÍCULO PRIMERO:** Se modifica el reglamento de contrataciones de la Autoridad adicionando el artículo 131-A con el tenor siguiente:

"Artículo 131A. No obstante lo establecido en los artículos anteriores, la Autoridad podrá someter a la ley y a la jurisdicción ordinaria extranjeras la contratación de

empréstitos, préstamos, financiamientos u otras obligaciones crediticias, así como los correspondientes actos previos o preparatorios a la contratación."

**ARTÍCULO SEGUNDO:** Este acuerdo comenzará a regir a partir de su publicación en el Registro del Canal.

Dado en la Ciudad de Panamá, a los veintiún días del mes de noviembre de dos mil siete.

PUBLÍQUESE Y CÚMPLASE

Dani Kuzniecky

Presidente de la Junta Directiva

Diógenes de la Rosa A.

# ACUERDO No. 151 (del 21 de noviembre de 2007)

"Por el cual se aprueba el Reglamento del Uso del Área de Compatibilidad con la Operación del Canal y de las Aguas y Riberas del Canal"

#### LA JUNTA DIRECTIVA DE LA AUTORIDAD DEL CANAL DE PANAMÁ

#### **CONSIDERANDO:**

Que el segundo párrafo del artículo 316 de la Constitución Política establece que cualquier obra o construcción en las riberas del Canal requerirá la aprobación previa de la Autoridad del Canal, y que el artículo 11 de la ley orgánica de esta institución le confiere potestad para señalar restricciones al uso de tierras y aguas por razones de conveniencia funcional y administrativa.

Que los artículos 6, 7 y 8 de la ley 21 de 2 de julio de 1997 y el artículo 2 de la ley orgánica de la Autoridad del Canal definen el área de compatibilidad de la operación del Canal, y confieren a la Autoridad la facultad de otorgar previamente los permisos de compatibilidad necesarios para el uso de dicha área.

Que de acuerdo con el artículo 18 numeral 5, acápite ñ de la ley orgánica, corresponde a la Autoridad del Canal el desarrollo del reglamento para el uso del área de compatibilidad con la operación del Canal.

Que de conformidad con las disposiciones anteriores y en ejercicio de sus facultades legales, la Junta Directiva expidió el Acuerdo No. 82 de 17 de agosto de 2004, mediante el cual se aprobó el actual reglamento de uso del área de compatibilidad con la operación del Canal y de las aguas y riberas del Canal.

Que la aplicación práctica del mencionado reglamento ha demostrado la necesidad de su revisión total, con el objeto de adecuarlo debidamente a las normas legales vigentes en la materia y de aclarar determinados asuntos que lo ameritan.

Que en atención a lo anterior, el Administrador ha presentado a la consideración de esta la Junta el proyecto de reglamento para reemplazar al actual.

#### **ACUERDA:**

**ARTÍCULO PRIMERO:** Se aprueba el Reglamento del Uso del Área de Compatibilidad con la Operación del Canal y de las Aguas y Riberas del Canal, así:

#### REGLAMENTO DEL USO DEL AREA DE COMPATIBILIDAD CON LA OPERACION DEL CANAL Y DE LAS AGUAS Y RIBERAS DEL CANAL

**Artículo 1.** Este reglamento contiene las normas aplicables al uso del área de compatibilidad con la operación del Canal, y a las aguas y riberas del Canal.

**Artículo 2.** El área de compatibilidad es aquella destinada al funcionamiento, protección, modernización o ampliación del Canal de Panamá y a otros usos de suelo compatibles con esas funciones, que se identifican en el Anexo A de la ley 19 de 1997 y el Anexo III de la ley 21 de 1997.

**Artículo 3:** A efecto de considerar la compatibilidad de un proyecto, se tomarán en cuenta los siguientes factores:

- **1.** Posibles impactos en la administración, operación, mantenimiento, proyectos de modernización, conservación y protección del Canal.
- 2. Afectación del tránsito de los buques por el Canal, de sus operaciones marítimas y de las instalaciones bajo la responsabilidad de la Autoridad del Canal, incluyendo infraestructura soterrada y aérea.
- **3.** Mantenimiento de la calidad del agua y del ambiente en el área de compatibilidad.

**Artículo 4.** Para los efectos de este reglamento, se entiende por riberas del Canal de Panamá dentro del área de compatibilidad, las siguientes:

- 1. **Riberas del mar.** Franja de terreno comprendida entre la línea de marea alta en aguas del Canal y una línea paralela a una distancia de 50 metros hacia tierra firme. Esta línea está definida por el nivel de 18.8 pies en el Pacífico y 1.5 pies en el Atlántico.
- **2. Ribera de los lagos.** Franja de terreno comprendida entre la elevación máxima de operación de los lagos

del Canal, que para el Lago Gatún es de 100 pies PLD y para el Lago Alhajuela es de 260 pies PLD, y una línea paralela a la distancia de 50 metros hacia tierra firme. La línea base está definida por el nivel máximo de operación antes indicado.

- 3. Ribera del Corte Culebra. Franja de terreno comprendida entre la elevación máxima de operación del Lago Gatún y una línea paralela a una distancia de 50 metros hacia tierra firme. La línea base está definida por el nivel máximo de operación del lago Gatún determinado por la Autoridad del Canal de Panamá.
- **4. Ribera de los ríos.** Franja de terreno comprendida entre el nivel máximo de inundación de los ríos cuyo caudal fluye a los lagos del Canal y una línea paralela a una distancia de 50 metros hacia tierra firme.

**Artículo 5.** Los proyectos, obras, construcciones y demás usos por terceros en las áreas de la Autoridad del Canal o en aquellas bajo su administración privativa, se regularán por el reglamento correspondiente.

#### Capítulo II Permiso de Compatibilidad con la Operación del Canal

**Artículo 6.** Los proyectos, obras y construcciones en el área de compatibilidad con la operación del Canal, requieren un permiso de compatibilidad previo otorgado por la Autoridad.

#### Capítulo III Autorización de Uso de Aguas o Riberas del Canal

**Artículo 7.** Todo uso, actividad, proyecto, obra o construcción en aguas y riberas del Canal, comprendidas dentro del área de compatibilidad con la operación del Canal, requerirá previamente una autorización de uso expresa expedida por la Autoridad.

La realización de actividades temporales en aguas y riberas del Canal será autorizada por el Administrador, siempre que ellas no excedan el término de un (1) año y no violen este reglamento.

#### Capítulo IV Procedimiento Común

**Artículo 8.** Las solicitudes de permiso de compatibilidad o de autorización de uso de aguas y riberas del Canal, deberán ser presentadas a la Autoridad por el peticionario que será el particular interesado o la autoridad competente, según sea el caso.

**Artículo 9.** Para efectos de este reglamento se considera autoridad competente cualquier entidad gubernamental administradora del área del proyecto, y particular interesado la persona natural o jurídica que cuente con derecho de propiedad, uso o usufructo sobre el bien inmueble objeto de la solicitud que lo habilite para hacer la petición.

**Artículo 10.** La solicitud deberá incluir la siguiente información:

- 1. Nombre completo y generales del propietario del proyecto. Si se trata de una persona jurídica, deberá proporcionar datos de inscripción, vigencia, dirección donde se le pueda notificar, generales de su representante legal y especificar el tipo de sociedad o asociación.
- **2.** Identificación del peticionario y su dirección para efectos de la notificación de las resoluciones que se emitan relacionadas con su solicitud.
- 3. Objeto del proyecto.
- 4. Descripción de las actividades a desarrollase en el área y generales del proyecto incluyendo ubicación (dirección completa, corregimiento, calle o avenida), área total dentro del área de compatibilidad sobre la cual se propone el proyecto, tipo de construcción (áreas abiertas y cerradas), usos específicos (comercial, industrial, depósitos, oficinas, otros), y requerimientos de servicios públicos y caminos de acceso.
- **5.** Descripción de las posibles consecuencias ambientales del proyecto y las medidas de respuesta y mitigación en casos de impacto negativo.

A la solicitud anterior se acompañarán los siguientes documentos:

- 1. Prueba de la identidad del propietario del proyecto, si es persona natural, o en caso de tratarse de una persona jurídica, certificado expedido por el Registro Público que acredite su existencia y representación legal, dentro de los tres meses previos a su presentación junto a la solicitud.
- 2. Constancia escrita de la conformidad del propietario o administrador del área o inmueble sobre el cual se propone realizar el proyecto cuando el peticionario sea concesionario, usuario o arrendatario del área o inmueble donde se propone realizar el proyecto.
- **3.** Mapa que muestre la localización general y regional del proyecto.

**Artículo 11.** Recibida la documentación indicada en el artículo anterior, la misma será revisada y se podrá solicitar al peticionario cualquier información adicional que se estime necesaria para una comprensión clara del proyecto y los efectos que éste pudiera tener en el funcionamiento del Canal.

Luego de que se haya recibido la documentación solicitada, el Administrador la remitirá al Comité para los Permisos de Compatibilidad de la Junta Directiva para su revisión y evaluación. El Comité podrá solicitar información adicional que estime necesaria para la evaluación de la solicitud.

Cuando el Comité considere que cuenta con información suficiente para la evaluación correspondiente, remitirá la solicitud con su recomendación a la Junta Directiva para que esta apruebe o niegue, total o parcialmente el permiso o la autorización solicitada. A su vez, la Administración expedirá una certificación al peticionario indicando que la solicitud se encuentra completa y que ha sido remitida a la Junta Directiva.

En caso de que el peticionario presente una solicitud incompleta o no aporte la información adicional requerida por la Autoridad dentro de un término de 30 días contados a partir de la notificación de la carta que solicita la información, se considerará desistida la solicitud, salvo que el peticionario acredite que ha solicitado la información a una entidad del Estado en cuyo caso, el término de 30 días se suspende hasta que la entidad responda la solicitud.

**Artículo 12.** Se considerará desistida la solicitud en los siguientes casos:

- **1.** Cuando el peticionario desista expresamente de su solicitud.
- 2. Cuando el peticionario no ha entregado la información solicitada por la Autoridad dentro de los 30 días calendario siguientes a la notificación de que dicha información debe ser presentada. Salvo que el peticionario acredite que ha solicitado esta información a una entidad del Estado, en cuyo caso el término se suspende hasta que dicha entidad responda su solicitud.

Artículo 13. Corresponde a la Junta Directiva de la Autoridad aprobar o negar, total o parcialmente, la solicitud mediante resolución motivada, para lo cual contará con un término de noventa (90) días calendario contados a partir del día hábil siguiente a la fecha en que el Comité para los Permisos de Compatibilidad le remita la solicitud con su recomendación

En caso de necesitarse información adicional durante el proceso de evaluación por parte de la Junta Directiva, ésta la solicitará por escrito al peticionario y el término anterior se suspenderá hasta la fecha de la siguiente reunión ordinaria de la Junta Directiva que se celebre, luego de recibida la información solicitada.

Aprobada la solicitud, la resolución correspondiente contendrá los términos y condiciones a que queda sujeto el permiso de compatibilidad o la autorización de uso.

Artículo 14. Transcurrido el término de noventa (90) días calendario contados a partir del día hábil siguiente a la fecha en que el Comité para los Permisos de Compatibilidad remitió a la Junta Directiva la solicitud y recomendación para su evaluación, sin que se haya emitido resolución que apruebe o niegue la solicitud, ésta se considerará aprobada, salvo que la Junta Directiva haya solicitado información adicional, caso en el cual el término se suspende desde la fecha en que se le notificó al peticionario que debía presentar información adicional, hasta la fecha de la primera reunión

del la Junta Directiva con agenda que incluya permisos de compatibilidad, que se celebre luego de recibida la información solicitada por la Junta.

En caso de aprobación de una solicitud de permiso de compatibilidad o autorización de uso de aguas o riberas en virtud del silencio positivo de que trata este artículo, este permiso o autorización estará sujeto a los términos y condiciones sugeridos por el Comité para los Permisos de Compatibilidad o en su defecto, a los que decida el Administrador.

Artículo 15. Una vez otorgado el permiso de compatibilidad o autorización de uso solicitada, no se podrán iniciar las actividades u obras objeto de la misma hasta que el peticionario solicite a la Autoridad la información que tenga sobre infraestructura de propiedad de ésta en el área del proyecto y obtenga ésta, junto a la autorización para el inicio de la excavación, construcción o modificación de obras o de especificaciones de infraestructura existente, de que trata el Capítulo VII de este Reglamento.

Para esto, el peticionario deberá obtener y presentar a la Autoridad todos los permisos y autorizaciones de otros organismos nacionales o municipales competentes, así como los planos correspondientes de la obra a realizar y el estudio de impacto ambiental debidamente aprobados, así como las medidas de mitigación de los riesgos a las infraestructuras de la Autoridad del Canal, de haberlas en el área del proyecto, y los planos de las medidas de mitigación si éstas consisten en la construcción de estructuras o reubicación de las infraestructuras de la Autoridad del Canal.

#### Capítulo V Disposiciones Comunes a los Capítulos Anteriores

Artículo 16. Los usos, actividades, proyectos, obras o construcciones que se realicen dentro del área de compatibilidad o en aguas y riberas del Canal no deberán afectar ni poner en peligro la calidad o cantidad del recurso hídrico de la cuenca hidrográfica del Canal, ni al medio ambiente.

Artículo 17. El otorgamiento del permiso de compatibilidad o de la autorización de uso de aguas y riberas del Canal de que trata este reglamento no conlleva responsabilidad alguna para la Autoridad por los daños o perjuicios causados a terceros a consecuencia del desarrollo de los usos, actividades, proyectos, obras, construcciones o actividades aprobados por ellos.

Artículo 18. Si durante el uso o el desarrollo de una actividad, proyecto, obra o construcción, se advirtiera que determinada actividad puede poner en peligro al personal o al funcionamiento de la Autoridad del Canal, o a los bienes de propiedad o administrados por la Autoridad del Canal, el Administrador podrá requerir que sea suspendida de inmediato.

Artículo 19. El Administrador podrá tomar las medidas necesarias para la suspensión inmediata de cualquier proyecto, obra o construcción dentro del área de compatibilidad que se inicie sin que exista permiso previo por parte de la Autoridad del Canal de Panamá o que incumpla con los términos y condiciones del permiso otorgado Además podrá suspender el uso o las actividades en aguas o riberas del canal que no cuenten con la autorización correspondiente.

**Artículo 20.** No obstante se haya otorgado un permiso o autorización, en casos de emergencia o peligro inminente, el Administrador podrá tomar cualquier medida temporal, a fin de garantizar el funcionamiento y seguridad del Canal, su personal e instalaciones.

En casos de situaciones especiales o no previstas al momento de la expedición de un permiso de compatibilidad que pudieran tener un impacto en la administración, funcionamiento, operación, conservación, mantenimiento, protección, modernización y ampliación del Canal, o posible afectación en el tránsito de los buques por el Canal, en sus operaciones marítimas o en las instalaciones bajo la responsabilidad de la Autoridad del Canal, incluyendo infraestructura soterrada y aérea, la Junta Directiva podrá revisar los permisos otorgados y modificar los mismos, incluyendo sus términos y condiciones, a iniciativa propia o por solicitud del Administrador.

**Artículo 21.** Las resoluciones que emita la Junta Directiva de acuerdo con este reglamento deberán indicar los recursos que caben contra ella y el término para interponerlos, y se notificarán al peticionario conforme al procedimiento indicado en el artículo siguiente.

**Artículo 22.** Las notificaciones que se tengan que realizar conforme a este reglamento, se efectuarán mediante la entrega de la resolución correspondiente en la dirección indicada en la solicitud, y se dejará constancia de la fecha de entrega en el expediente.

En caso de que no se pudiere entrar al lugar indicado en la solicitud o que la persona que allí se encuentre rehúse a colaborar en la diligencia, se fijará un edicto en puerta y los documentos que fuere preciso entregar en el acto de notificación serán puestos a disposición de la parte en la Secretaría de la Junta Directiva de la Autoridad, lo que se hará constar en el edicto y en el expediente.

De utilizarse alguno de los procedimientos establecidos en el primer o segundo párrafo del presente artículo, transcurridos cinco (5) días de la fecha en que fue entregada la resolución o fijado el edicto, se considerará evacuada la notificación.

#### Capítulo VI Recursos

**Artículo 23.** Contra las resoluciones sobre los permisos de compatibilidad con la operación del Canal, caben los siguientes recursos:

- 1. El de reconsideración, para que se aclare, modifique, revoque o anule la resolución;
- 2. El de apelación, ante el Consejo de Gabinete contra la Resolución que niegue el permiso de compatibilidad solicitado, el cual sólo será admisible cuando se interponga dentro del término establecido en este reglamento y el recurso de reconsideración hubiera sido resuelto confirmando la resolución que negó el permiso de compatibilidad.

Artículo 24. La interposición y sustentación del recurso de reconsideración la efectuará el peticionario mediante escrito dirigido a la Junta Directiva con expresión de las razones y motivos de la impugnación y aduciendo las pruebas que estime conducentes, si éstas no constan en el expediente las adjuntará al escrito. El escrito de reconsideración deberá presentarse ante la Secretaría de la Junta Directiva dentro del término de diez (10) días hábiles contados a partir de la notificación de la resolución que haya negado el permiso de compatibilidad solicitado.

La Junta Directiva decidirá el recurso por lo que conste en autos, salvo que existan hechos o puntos oscuros que resulten indispensables aclarar para efectos de la decisión que debe adoptarse, en cuyo caso podrá practicar las pruebas conducentes a ese propósito, dentro de un término que no excederá de 20 días calendario. La Junta Directiva apreciará las pruebas conforme a las reglas de la sana crítica y resolverá el recurso mediante resolución motivada.

Transcurridos sesenta (60) días calendario, contados a partir de la fecha en que se interpuso y sustentó el recurso de reconsideración, sin que se haya emitido resolución que apruebe o niegue el recurso, éste se considerará negado.

Artículo 25. Solamente será admisible el recurso de apelación contra la resolución que niegue el permiso de compatibilidad solicitado, cuando se interponga dentro del término establecido en este reglamento y el recurso de reconsideración hubiera sido resuelto confirmando la resolución que negó el permiso de compatibilidad

El recurso de apelación se interpondrá y se sustentará mediante escrito dirigido al Consejo de Gabinete, y se presentará ante la Secretaría de la Junta Directiva de la Autoridad dentro del término de diez (10) días contados a partir de la notificación de la resolución que resolvió el recurso de reconsideración.

Admitido el recurso, la Junta Directiva lo remitirá con el expediente al Consejo de Gabinete para su resolución la cual será definitiva y no admitirá acción o recurso administrativo alguno.

Contra la resolución que no admite la apelación cabrá recurso de hecho.

Artículo 26. Contra las resoluciones que deciden las solicitudes de autorización de uso de aguas y riberas del

Canal, cabe únicamente el recurso de reconsideración ante la Junta Directiva con objeto de que se aclare, modifique, revoque o anule la resolución. Este recurso deberá sustentarse ante la Junta Directiva mediante presentación del mismo en la Secretaría de ésta dentro de los diez (10) días hábiles siguientes a la notificación de la resolución.

La Junta Directiva decidirá el recurso por lo que conste en autos, salvo que existan hechos o puntos oscuros que resulten indispensables aclarar para efectos de la decisión que debe adoptarse, en cuyo caso ordenará que se practiquen las pruebas conducentes a ese propósito, dentro de un término que no excederá de 20 días calendario. La Junta Directiva apreciará las pruebas conforme a las reglas de la sana crítica y resolverá el recurso mediante resolución motivada.

Fallado el recurso de reconsideración, queda agotada la vía gubernativa.

Transcurridos sesenta (60) días calendario contados a partir de la fecha en que se interpuso y sustentó el recurso de reconsideración sin que se haya emitido resolución que apruebe o niegue el recurso, éste se considerará negado.

#### Capítulo VII Autorización para inicio de la Excavación, Construcción o Modificación de Obras Existentes

Artículo 27. Con el propósito de proteger las instalaciones y el funcionamiento del Canal de Panamá, así como los sistemas de agua, electricidad y telecomunicaciones, antes del inicio de toda excavación, construcción o modificación de obras o de especificaciones de lo existente en el área de compatibilidad o en las riberas del Canal, el peticionario deberá solicitar a la Autoridad la información de que disponga sobre las infraestructuras que posee la Autoridad en el área del proyecto, y recibir la información, así como una autorización para el inicio de la excavación construcción o modificación de obras o de especificaciones de lo existente.

Artículo 28. Todas las solicitudes de información sobre infraestructuras mencionadas en el artículo 27 anterior, deberán incluir planos de construcción, la identificación del peticionario del permiso, y cualquier otra información que a juicio de la Autoridad sea necesaria para poder evaluarlas y poder proveer la información solicitada, así como para poder verificar que las excavaciones o construcciones no afectan infraestructuras de la Autoridad conocidas por ésta.

De encontrarse que el proyecto podría afectar infraestructuras conocidas de la Autoridad ésta requerirá al peticionario que indique las medidas de mitigación a riesgos a éstas, con sus planos, las cuales serán revisadas por la Autoridad para verificar si son adecuadas.

**Artículo 29.** El Administrador contará con un periodo de quince (15) días hábiles, contados a partir de recibida la solicitud completa con toda la información solicitada, para resolver la misma entregando la información solicitada sobre

las infraestructuras y emitiendo la autorización o rechazo al inicio de la excavación o construcción. El Administrador rechazará aquellas solicitudes cuando la excavación, construcción, o modificación de obras o de especificaciones de lo existente constituyan un riesgo para las infraestructuras de la Autoridad y el peticionario no haya presentado medidas de mitigación adecuadas para proteger éstas o reubicarlas a satisfacción de la Autoridad.

La decisión del Administrador será final y contra la misma no cabe recurso administrativo alguno.

Transcurridos 60 días calendario contados a partir de la fecha en que se haya recibido la solicitud completa, sin que se emita la autorización se considerará que ha sido rechazada la solicitud, quedando agotada la vía gubernativa.

Artículo 30. El solicitante de la autorización de inicio de construcción, o modificación de obras o de especificaciones de lo existente y quien ejecute las mismas serán solidariamente responsables de realizar los trabajos empleando sumo cuidado a fin de evitar daños a infraestructuras de la Autoridad, ya sea que estén señalizadas o no en los planos correspondientes. En caso de afectarlas deberá indemnizar los daños causados.

Artículo 31. El Administrador podrá requerir la suspensión inmediata de cualquier excavación, construcción o modificación de obras o de especificaciones de lo existente dentro del área de compatibilidad del Canal que se inicie sin que exista una autorización previa por parte de la Autoridad. En los casos en que se requiera coordinar con otra entidad la ejecución de esta suspensión, se utilizarán los canales correspondientes.

Artículo 32. La autorización para el inicio de las excavaciones, construcciones o modificaciones de obras o de especificaciones de lo existente caducan al año, contado a partir de la notificación de la carta mediante la cual se otorga la autorización, salvo que al vencimiento del término se encuentre en ejecución la obra, en cuyo caso vencerá una vez concluida ésta.

**Artículo 33.** La Autoridad inspeccionará la obra a fin de verificar si se cumple con el plano originalmente presentado. En caso que haya cambios, podrá el Administrador determinar si se puede continuar la obra sin necesidad de tener que solicitar una nueva autorización de inicio de obras.

Cualquier modificación en sitio de la obra proyectada o cuando ésta requiera de la colocación o instalación de infraestructura soterrada o de torres o postes de electricidad o de telecomunicaciones, el peticionario deberá presentar al concluirlas, copia del plano final de la construcción.

#### Capítulo VIII Disposiciones Finales

Artículo 34. La Junta Directiva podrá mediante resolución motivada, revocar el permiso de compatibilidad o la

autorización de uso de aguas y riberas del Canal, cuando se determine que las áreas objeto de los mismos son necesarias para el funcionamiento, protección, modernización o ampliación del Canal, o que el uso, actividad, proyecto, obra o construcción ya no es compatible con el funcionamiento del Canal, sin perjuicio de las indemnizaciones correspondientes a los afectados.

En estos casos, la Autoridad sólo pagará el valor de reemplazo de las instalaciones construidas, limitándose al pago del costo del diseño y construcción de la instalación a la que se le haya otorgado el permiso o autorización y de los equipos que no pueda llevarse el dueño de las instalaciones, aplicándose a las mejoras construidas una depreciación proporcional que lleve a 0 el valor de la indemnización en un período no mayor de veinte años contado a partir de la emisión del permiso de compatibilidad y a los equipos que no pueda llevarse, una depreciación que lleve a 0 su valor en 5 años.

La Autoridad determinará el valor de las mejoras y luego aplicará la depreciación antes indicada, el valor de los equipos será el valor de su compra y a éste se le aplicará la depreciación antes indicada. La suma que resulte de este cálculo será la que la Autoridad pagará en concepto de indemnización única y total.

**Artículo 35.** La Junta Directiva también podrá revocar o suspender los permisos y las autorizaciones de uso de aguas y riberas del Canal en los siguientes casos:

- 1. Por el incumplimiento de los términos y condiciones establecidos por la Autoridad del Canal de Panamá en el permiso o autorización correspondiente.
- 2. Por cualquier otra causal que determinen las leyes.
- 3. Por renuncia expresa y por escrito del permiso de compatibilidad o de la autorización de uso de aguas o riberas.

La Autoridad podrá revisar aquellos proyectos que luego de transcurridos diez años contados a partir de la notificación al peticionario de la resolución que concedió el permiso de compatibilidad o autorización de uso, no han sido ejecutados a fin de cancelarlos o mantenerlos.

La Autoridad no pagará indemnización alguna en los casos indicados en este artículo.

Artículo 36. La Autoridad será indemnizada de forma solidaria, por el peticionario del permiso o autorización emitido conforme este reglamento, por su concesionario del área, cuando el peticionario la haya dado en concesión, y por el causante, por cualquier daño o pérdida que resulte a su patrimonio, a los bienes bajo su administración o al funcionamiento del Canal, como consecuencia del desarrollo de los proyectos a los cuales se haya otorgado permiso de compatibilidad o autorización de uso de aguas y riberas del Canal.

Igualmente, la Autoridad será indemnizada por el causante de cualquier daño o pérdida que resulte a su patrimonio, a los bienes bajo su administración o al funcionamiento del Canal, como consecuencia del desarrollo de los proyectos a los cuales no se les haya otorgado permiso de compatibilidad o autorización de uso de aguas y riberas del Canal.

**Artículo 37.** La Autoridad tendrá acceso a las áreas identificadas en los permisos o autorizaciones emitidas, con el objeto de supervisar el desarrollo de los usos, actividades, proyectos, obras o construcciones y verificar el cumplimiento de los términos y condiciones del permiso de compatibilidad o autorización de uso de aguas y riberas.

**Artículo 38.** El Administrador coordinará con las autoridades competentes para que se adopten las medidas necesarias a fin de regular, suspender o detener actividades dentro o fuera del área de compatibilidad del Canal, que pudiesen afectar o alterar el desarrollo normal de la administración y la operación eficiente y segura del Canal.

**Artículo 39.** El Administrador elaborará los procedimientos y requisitos para las solicitudes y proporcionará copia de ellos a petición de parte interesada.

**Artículo 40**. Este reglamento subroga el aprobado mediante Acuerdo No. 82 de 17 de agosto de 2004.

**Artículo 41.** Este reglamento comenzará a regir a partir de su promulgación en el Registro del Canal de Panamá.

Dado en la ciudad de Panamá, a los veintiún días del mes de noviembre del dos mil siete.

PUBLÍQUESE Y CÚMPLASE

Dani Kuzniecky

Presidente de la Junta Directiva

Diógenes de la Rosa A.